

AMENDMENTS TO THE ABSTRACT:

Please amend the abstract as follows:

For the purpose of transmitting signals without interfering radiation, a plug-in connector module is proposed which comprises an electrically conductive shell-type casing, with a connector insert, in a retaining body composed of insulating material. The plug-in connector module is held by locking device means in a module mounting device which, in turn, is integrated into a plug-in connector casing. Within the shell-type casing, an electrically conductive contact with the shielding of a signal-carrying cable is provided, so that it is possible to dispose in the module mounting device, without mutual interference, both a plurality of plug-in connector modules having mutually independent earth potentials and plug-in connector modules which transmit a power supply, pneumatic supply or suchlike.

HAYES SOLOWAY P.C.
130 W. CUSHING STREET
TUCSON, AZ 85701
TEL. 520.882.7623
FAX. 520.882.7643

175 CANAL STREET
MANCHESTER, NH 03101
TEL. 603.668.1400
FAX. 603.668.8567